

**ENGAGEMENT  
GLOBAL**

Service für Entwicklungsinitiativen



## جهات الاتصال

فينكه مولر **Wencke Müller**

مديرة المشروع

wencke.mueller@engagement-global.de

تلفون + 49 228 20717-201 621

دافيد هونكا **David Honka**

تنسيق المشروع

david.honka@engagement-global.de

تلفون + 49 228 20717-328

تعمل وكالة خدمات المجالس البلدية في عالم واحد / SKEW/  
Engagement Global بتكليف من الوزارة الاتحادية للتعاون  
الاقتصادي والتنمية (BMZ)

www.service-eine-welt.de



**ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH**  
**Service für Entwicklungsinitiativen**  
Tulpenfeld 7 · 53113 Bonn  
Postfach 12 05 25 · 53047 Bonn  
Telefon +49 228 20 717-0  
Telefax +49 228 20 717-150  
[info@engagement-global.de](mailto:info@engagement-global.de)  
[www.engagement-global.de](http://www.engagement-global.de)

## مشروع الشراكات البلدية الألمانية الفلسطينية

On behalf of



Federal Ministry  
for Economic Cooperation  
and Development



RG 4

آب/أغسطس 2017  
الورق معاد تدويره بنسبة 100 % ، ورق أبيض  
معاد تدويره  
الطباعة تمت بأحبار خالية من الزيوت المعدنية،  
ثاني أكسيد الكربون معوض  
الصورة الأولى: أحمد عودة  
تصميم: فايان إفرت، كونيغزفترز  
طباعة: بونيفاتيوس ش م م  
على التطوير المشترك لأسس حلول محلية إزاء  
قضايا عالمية.

## ما الذي نتوقعه من البلديات؟

- ← توفير الاستعداد للالتزام بالشراكة على المدى الطويل من أجل التنمية.
- ← توفير الاستعداد للمشاركة الفعّالة في مشروع وكالة خدمات المجالس البلدية في عالم واحد هذا وإبرام مذكرة تفاهم (MOU) بين بلديات الشراكة ووكالة خدمات المجالس البلدية في عالم واحد SKEW/ Engagement Global
- ← فرز موظفين تابعين للبلدية ذاتها ليعملوا على تخطيط المشروع والالتزام بتنفيذ أنشطة مشاريع الشراكة.



تصوير كورنيليا دانيسكي



تصوير أحمد عودة



تصوير أندرياس غراسر

## ماذا نقدم للبلديات؟

- ← المشورة والمعلومات حول الجهود المتعلقة بالشراكات البلدية الألمانية الفلسطينية في قضايا التنمية.
- ← تنفيذ وتمويل لقاءات دولية سنوية للشراكات والتشبيك تنظمها بلدية من ألمانيا أو من المناطق الفلسطينية تنظم اللقاء.
- ← تنفيذ وتمويل لقاءات للشبكات الوطنية بالتعاون مع بلدية تنظم اللقاء في المناطق الفلسطينية أو ألمانيا.
- ← الدعم الاختصاصي وتمويل إيفاد خبراء (تنظمه شراكات البلديات بنفسها) مرة في السنة لكل شراكة من أجل تبادل الخبرات المتخصصة المتعلقة بالتنمية و/أو العمل على تطوير مشاريع مشتركة.
- ← تنفيذ وتمويل رحلات استطلاعية برفقة مختصين للمعنيين في البلديات المهتمة بإقامة مشروع شراكة جديد، بغية التعرف على الهياكل البلدية في البلد الشريك المنشود.
- ← دورة تأهيل للعاملين في البلديات الشريكة لفهم تاريخ وجغرافيا وحضارة وسياسة البلد الشريك ورفع مستوى الوعي بثقافته.
- ← دعم عمل البلديات الألمانية التعليمي وتوفير المعلومات الخاصة بالسياسة التنموية.
- ← تقديم استشارات لتحديد وتطوير مشاريع مشتركة ملموسة والحصول على عروض الدعم المفتوحة التي تقدمها وكالة خدمات المجالس البلدية في عالم واحد (SKEW) للشراكات البلدية التي تعمل على التنمية.

## ما هو المشروع؟

بتكليف من الوزارة الاتحادية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ) تدعم وكالة خدمات المجالس البلدية في عالم واحد SKEW/ Engagement Global جهود التنمية التي تقوم بها الشراكات البلدية الألمانية الفلسطينية.

## إلى من نتوجّه؟

يتوجّه عرضنا إلى البلديات الألمانية التي لديها شراكة بلدية أو شراكة مشروع مع بلدية في المناطق الفلسطينية، وإلى البلديات الألمانية التي تهيب لعقد مثل هذه الشراكات، أو المهتمة بها، كما يتوجّه إلى البلديات الفلسطينية التي عقدت شراكة مع بلديات ألمانية.

## ما الذي نريد تحقيقه؟

ينصب اهتمامنا على التعاون الطويل الأمد والبناء بين بلديات الشراكة بغية التطوير المشترك لأسس حلول محلية إزاء قضايا عالمية. ويهدف التعاون بين البلديات إلى المساهمة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتحسين الظروف المعيشية للسكان الفلسطينيين، إضافة إلى ذلك تعزيز المؤسسات الفلسطينية على مستوى البلديات من خلال التعاون المشترك وتبادل الخبرات المتخصصة.